

groc

la revista

15
ANYS

Segona quinzena
gener · 2002

351



el dia 27 de gener Balaguer acull
la tercera festa del cavall



Urbanització de la Miranda

Durant la setmana passada van iniciar-se les obres de pavimentació de l'Avinguda Francesc Macià



Consorci del Montsec

El Consorci del Montsec va anunciar la posada en funcionament de l'Observatori Astronòmic pel proper any 2003



Cicle d'hivern al Teatre

«La mort accidental d'un anarquista» obrirà el diumenge 27 de gener un nou cicle teatral



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complement
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER



UNA OFERTA ELEVADA AL CUB



Nº 1 XSARA EN VENDES EN DIESEL EN RALLIES 2001

Portem una temporada sensacional: Xsara és número 1 en vendes. Citroën és líder de vendes en diesel i Campió d'Espanya de Rallies per Marques 2001. Tres motius per celebrar-ho amb els autèntics protagonistes del nostre èxit: els nostres clients. Per això els hi oferim en tota la gamma Citroën els descomptes més elevats. Elevats al cub, naturalment.



CITROËN

Estalvi respecte al PVP, ambdós recomanats (amb IVA i impost de matriculació inclòs). No acumulable. PVP recomanat amb estalvi i Pla Prever inclosos des de: Saxo 1.1 X 3p.: 6.954€ (1.157.050 ptes.), Xsara 1.4 SX 5p.: 10.821€ (1.800.463 ptes.), Xsara Picasso 1.6i: 13.608€ (2.264.181 ptes.). Vàlids fins a final de mes, per turismes en stock a la Península i Balears en els punts de venda que participin en l'operació.



NOU CITROËN C5

Des de **16.700€**

2.778.646 ptes.



CITROËN XSARA (Excepte Xsara Picasso)

3.500€
d'estalvi

582.351 ptes.



CITROËN XSARA PICASSO

3.000€
d'estalvi

499.158 ptes.



CITROËN SAXO

2.400€
d'estalvi

399.326 ptes.



Salud Automoció, S.L.
des de 1931

C/ Hostal Nou, 19 · Tel. 973 445438 · BALAGUER



En portada:
Festa del Cavall

sumari

Editorial	3
La III Festa del Cavall es celebrarà aquest diumenge 27 de gener	4
Les obres d'urbanització de La Miranda continuen a bon ritme	5
Josep Maria Morell organitza un curs de cuina per a homes ---	5
La Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni reuneix centenars de balaguerins	6
	
La tercera edició d'Antiquària es celebrarà els propers 22, 23 i 24 de març	7
El Club Bonsai i l'Escola de Capacitació Agrària organitzen un curs gratuït	7
El Consell Comarcal passa balanç de l'any 2001	8
El Consorci del Montsec inicia les gestions per declarar el congost de Mont-rebei, patrimoni de la Humanitat	9

El Cicle d'hivern del Teatre Municipal s'inicia amb l'obra "Mort accidental d'un anarquista"	10
---	-----------



Conferència sobre el món saharau a la Fonoteca	11
Reportatge:	
Àger	12-13
Lectura	14
Esports: El Balaguer suma tres dels dotze darrers punts	15
Esports: Vallfogona acull el provincial individual d'Escacs	16
Esports: El Vipla suma una derrota i una victòria en la darrera quinzena	17
Opinió	18-19
Oci: El proper dissabte 9 de febrer, arriba la Festa del Carnestoltes a Balaguer	20
Oci: El grup Dona Rural ofereix una exposició sobre el vi	21
Breus	22
Serveis i Passatemps	23

Balaguer i la Festa del Cavall

Aquest diumenge 27 de gener, una associació de la capital de la Noguera, anomenada «Associació Amics dels cavalls de Balaguer», organitza la Festa del cavall. Ho fa per tercer any consecutiu. Calladament, sense fer massa soroll, amb treball i tenacitat, un reduït grup de balaguerins que estan units per la seva afició al cavall, han organitzat una gran festa. I la volen compartir amb tots els cavallistes de les Terres de Lleida, i a més amb tots els ciutadans de Balaguer.

A més dels tradicionals tres tombs a la Plaça del Mercadal amb la conseqüent benedicció dels animals, l'Associació ha picat fort, i ha preparat un programa d'actes immillorable. Exhibicions amb cavalls, gimcanes, exhibicions de falcons, de gossos, ponis per poder passejar els més petits... Tota una festa major d'hivern per la capital de la Noguera.

Aquesta festa és un exemple més, de que les associacions i les entitats culturals, esportives, etc, han de tirar endavant amb l'organització de certàmens, festes populars que convidin a la ciutadania a participar-hi i a conèixer el que estan fent. Balaguer en té diversos exemples com la Transsegre, la Festa

de Sant Antoni, i les recents Festa del cavall, Ermitanyos i Fira d'Entitats. Des d'aquesta tribuna volem encoratjar els Amics del Cavalls i totes les associacions de la ciutat, a continuar amb la seva tasca demostrant que la societat civil de Balaguer és ben viva.



Què en penseu?...

Cada cop veig més necessari que la Plaça del Mercadal sigui peatonal. Des de la seva reurbanització vaig considerar un error deixar-hi estacionar vehicles. En algun article ho havia defensat tant des del punt de vista estètic, no cal oblidar que es troba en el nucli medieval, com des del d'hàbits cívics. Ara, hi incloc el de seguretat vial. En menys d'un mes m'he trobat com dos cotxes circulaven pel mig de la plaça. Deu resultar més còmode envair l'espai destinat

a passeig de vianants que fer l'habitual maniobra de tirar enrera, ja que els dos infractors tenien el cotxe aparcant en bateria en l'espai interior d'aparcament. Llavors, se'ls afegí un problema: trobar la sortida, perquè tot estava ple. L'única solució fou començar a rodar i a certa velocitat. Si aquest fet es generalitza de ben segur que portarà conseqüències negatives a més d'un àmbit, o no?

Josep M. Simón i Auberní

CENTRE VETERINARI



MONTSEC

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

*Tot per l'animal de
companyia !*

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071



herbes i infusions · aliments de cultiu ecològic
plantes medicinals
alimentació per a diabètics i celiacs
quiromassatge · peus
C. de Barcelona, 53 · telefon 973 450 901 · Balaguer

**MAITE-PETT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA**

**CONSULTAS EN
CAMARASA Y
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS**

Tel. 973 420178 - 609 135472

balaguer



Més d'un centenar d'exemplars participaran a la tercera festa del cavall

D'arreu de les Terres de Ponent, vindran a Balaguer el proper diumenge 27 de gener, en una jornada plena d'activitats

El proper 27 de gener, organitzada per l'Associació Amics dels Cavalls de Balaguer, s'organitza la tercera Festa del cavall.

El programa d'actes s'iniciarà a les 10 del matí amb la trobada de cavallistes al marge esquerre del riu Segre. Després de l'obligat esmorzar de germanor de tots els assistents, començarà una exhibició de ferar cavalls i una exhibició d'Alta Escola.

Seguidament, a partir de les 11 del matí, es celebrarà el Primer Concurs de Potència "Ciutat de Balaguer", seguit d'una exhibició de Doma Clàssica, a càrrec d'Albert Hermoso, quart classificat a la Fira Equus de Barcelona.

A partir de les 12 del migdia hi haurà una

exhibició de falcons, mentre que els més petits podran passejar amb els ponis pel parc de la Transsegrè. Els cavallistes participants a la festa podran participar a la gimcana al mateix marge esquerre del riu, i per acabar hi haurà una demostració de gos-sos d'atura.

A partir de dos quarts de dues de la tarda, la Plaça del Mercadal acollirà la festa dels Tres Tombs a cavall, amb la benedicció de tots els animals de companyia presents a la festa.

La Festa s'acabarà amb un dinar de germanor a l'Hotel Balaguer. El dinar serà gratuït per a tots els cavallistes forasters que vinguin a cavall.



La nevada i les gelades del desembre poden costar 180 mil euros a l'Ajuntament

Segons les primeres estimacions fetes per la regidoria d'Obres i Serveis

Els efectes del temporal de neu i gel del passat desembre han comportat importants despeses per l'Ajuntament de Balaguer, ja que actualment porta destinats uns 90 mil euros entre les despeses de lloguer de maquinària, sal i el seu transport, personal, reparació de canonades i reposició de més de 300 comptadors d'aigua.

A més, caldrà afegir-hi uns 90.000 euros més que suposarà l'arranjament de les voreres i pavimentació de molts carrers que s'han vist malmesos per les tasques de neteja durant el temporal i posteriors reparacions de trenques d'aigua.



J. ÀGEA
PINTURA - INTERIORISME
C/ Josep M. de Segarra, núm. 8 - Tel. 973 445861 / mòbil 639 912379

ESPECIALISTA
EN MATERIALS
D'ALTA
DECORACIÓ

25600 BALAGUER (Lleida)

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental





**AJUNTAMENT
DE BALAGUER**

Josep M. Morell dirigeix un curs de cuina per a homes

Del 5 al 9 de febrer amb places limitades

El restaurador balagueri Josep Maria Morell organitza un curset de cuina per a homes, entre el 5 i el 9 de febrer, "on ensenyarem als senyors a fer algun plat més a part de la paella que acostuma a fer els diumenges", segons indicà el propi Morell. Del 5 al 8 de febrer, entre 25 i 30 participants al curset gaudiran de les explicacions pràctiques, ja que es cuinaran 2 plats diaris, entre arrossos, peix, carn, pasta, salses, i postres. Cada dia es degustaran els plats. "Serà una cuina del dia a dia, sense sofisticacions, per a que després ho puguin fer a casa amb facilitat". El dia 9 s'acabarà el curs amb un sopar de cloenda.



Les obres d'urbanització del Pla Especial de la Miranda continuen a bon ritme

Durant la darrera setmana s'han iniciat les obres d'asfalt de l'Avinguda Francesc Macià, al Pla Especial de la Miranda, per on ja poden circular els vehicles, fins a l'alçada del carrer Sant Francesc.

La pavimentació d'aquests carrer permet l'inici de les obres d'encanonament de la sè-

quia del Cup en el seu pas pel Carrer del Miracle i l'Avinguda Àngel Guimerà, que es perllongaran durant els dos propers mesos.

D'altra banda, en els darrers dies s'ha efectuat l'urbanització de tota la zona d'aparcament del Portalet.

REGALS QUE FAN PUBLICITAT



Consulti els nostres catàlegs

La manera més fàcil de fer arribar la imatge de la seva empresa més lluny

Esperem la seva visita a: c/ Sant Lluís, 36 altell de Balaguer • Tel. 973 448273 • Fax 973 450311

dossier

La Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni Abat va reunir uns 90 tractors i vuit carrosses

Davant de centenars de persones, que un any més van acudir a la cita festiva dels pagesos

Una norantena de tractors i maquinària agrícola, vuit carrosses representants de diferents col·lectius i centres escolars de la ciutat, i alguns animals de companyia van participar el passat dijous 17 de gener, en la tradicional festa dels Tres Tombs de Sant Antoni Abat, organitzada per la Confraria de Balaguer.

Després de la Missa dedicada al Patró dels pagesos, i la venda dels populars panets de Sant Antoni, el president de la



Confraria, acompanyat de l'Alcalde de la Ciutat, Miquel Aguilà, representants polítics locals i comarcals i el Rector de la parròquia de Santa Maria, Mn. Ramon Solé, van presidir la benedicció de la maquinària a la Plaça del Mercadal.

El primer premi a la millor carrossa, dotat amb cinquanta mil pessetes, va ser per la carrossa «Barri de Sant Salvador» elaborada pel grup Dona Rural. El segon premi va recaure pels joves de l'Horta d'Amunt, mentre que el tercer premi va ser per la carrossa «La verema».

Després de la Festa dels Tres Tombs, els actes van continuar amb un dinar de germanor als pavellons de la Cros, a base de cassola de tros. Els actes finalitzaran aquest dissabte 26 de gener, amb un sopar al Restaurant del Santuari, amb el sorteig de regals i la tradicional rifa d'un porc.

La Festa dels Tres Tombs de Sant Antoni va reunir centenars de balaguerins a la Plaça del Mercadal, per tal de viure la Festa patronal dels pagesos



TALLERS HOSTAL NOU

Nou servei de



a Balaguer i Comarca

venda • postvenda • reparació (taller col·laborador de TAESA, S. L.)

Reparem tota classe de vehicles • mecànica • xapa • pintura

SERVEI OFICIAL DE:



Taller col·laborador de Portoles, S.A.

Ctra. de Tàrraga s/n • HOSTAL NOU • 25260 Vallfogona de Balaguer Tel.: 973 450 239

El Club Bonsai Balaguer ofereix un curs gratuït

**Juntament amb l'Escola de Capacitació
Agrària de la Noguera**

Tots els simpatitzants i aficionats al món del bonsai tenen ara la millor ocasió per aprendre a crear bonsais, amb el curs gratuït organitzat conjuntament per l'Escola de Capacitació Agrària i el Club Bonsai Balaguer. La durada serà des del dia 4 de febrer al 20 de març, tots els dilluns i dimecres de 7 a 9 del vespre. Durant el curs s'organitzarà un viatge a un viver de bonsais. Els interessats poden trucar al telèfon 696 32 83 34 o anar els dissabtes de 5 a 9 de la tarda, al local del Club Bonsai Balaguer al Carrer Major, 20.



Fira Balaguer ja treballa en una nova edició del certamen Antiquària

La tercera edició del certamen firal Antiquària, dedicat al món de les antiguitats i brocanteria, es celebrarà els propers dies 22, 23 i 24 de març als pavellons firs, organitzada conjuntament per Fira Balaguer i l'Associació d'Antiquaris i Brocanters Indivul i Mandoni de Lleida.

L'objectiu d'aquesta tercera edició, que comptarà amb una vintena d'expositors, és la de consolidar aquest certamen dins del calendari de Fires de la capital de la Noguera, i dins del programa de fires del sector de les antiguitats que es celebren a les Terres de Lleida, al llarg de l'any.



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

PISOS EN VENDA

- C/ Marcos Comes, 4t pis.
- C/ Belcaire, 4t pis.
- Àtic reformat al c/d'Avall a estrenar
- Pis al C/ Sant Lluís. 5è pis. 4 hab.
- Pis al c/ Pare Sanahuja. Tot reformat
- Pis al c/ Sanahuja. 4t pis
- Àtic al c/Barcelona nou a estrenar.
- Al c/ Barcelona tot reformat. 130 m² ascensor i calefacció.
- Pis a l'Av. Pere III, de 4 habitacions
- Pis al C/ Montroig moblat
- Pis al c/ Urgell moblat
- Pis al C/ Sant Lluís, davant cases barates.

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacin Verdaguer

PISOS DE LLOGUER

- C/ Girona
- c/ Gaspar de Portolà (nous)
- Av. Pere III, 5 hab.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ S Crist, un de 125 m².
- C/ St. Lluís xamfrà c/ Sant Crist
- Locals comercials al c/ Gaspar de Portolà.
- c/ St. Lluís xamfrà c/ Josep Calasanç

**PISOS NOUS EN
VENDA AL C/ Balmes
DE 90m².
TOTALMENT EQUIPATS.
FINANCIACIÓ AL 100%**

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda de pàrquings a Viella

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig,
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme,
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.
- C/ Girona, 100m

CASES EN VENDA

- BALAGUER**
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- Casa barata al c/ Diagonal
- C/ Torrent. 3.000.000.-

BELLCAIRE

- Pis en lloguer
- SANT LLORENÇ DE MONTGAI**
- Parcel·les urbanes en venda.

LA SENTIU

- Parcel·les en venda

FONTLLONGA

- OPORTUNITAT. Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000.-

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa per 6.500.000 ptes.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interessi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. **OPORTUNITAT.**

LINYOLA

- Casa pairal de 505 m².
- Casa centre del poble. A 3 carrers

ALGERRI

- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Andaní. 5.000.000 ptes.
- Casa moblada a la Pl. Andaní. 10.000.000 ptes.

- C/ Costa, seminova amb mobles

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables amb projecte bàsic

CAMARASA

- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144 m².

ARTESA DE SEGRE

- Casa de 3 plantes amb garatge al c/ Balaguer. Preu: 15.000.000 ptes

TORREDEMBARRA

- Es lloga pis x setmanes

El Consell passa balanç a les activitats realitzades durant el 2001 a la Noguera

En el decurs de la tradicional trobada de l'equip de govern comarcal amb els diferents mitjans de comunicació de la comarca



L'equip de govern del Consell Comarcal de la Noguera va passar balanç de la seva gestió, durant l'any 2001 al front de l'ens comarcal.

Quant a les obres de la seu del Consell, ja s'han executat dues anualitats per l'obra civil i la calefacció per valor de 40 milions de pessetes. Cal dir que la Diputació de Lleida ha subvencionat amb 8 milions aquestes obres dels romanents existents del Conveni de delegació de competències, mentre que la Xarxa 41 ha subvencionat amb 10 milions les obres de l'interior del Consell.

D'altra banda s'ha subvencionat amb 6 milions de pessetes, tres del 2001, i 3 milions pel 2002 el Consultori de

Menàrguens, s'han aplicat 21,6 milions de pessetes als camins de Tòrrer i d'Àger a Santa Llis, mentre que s'ha aprovat una partida de 26,1 milions pel camí de Camarasa, de cara al present any.

Durant l'any 2001, també cal destacar l'adhesió al Consorci del Montsec, per part del Consell Comarcal, així com la constitució del Consorci que ha de gestionar el programa PRODER, del qual el Consell assumeix les despeses de funcionament.

Durant l'any, el Consell també ha continuat celebrant actes culturals i festius com la Trobada de Corals, la Mostra Gastronòmica, la Càtedra d'Estudis medievals Comtat d'Urgell, i l'edició de les rutes amb bicicleta de muntanya per la comarca.



Els serveis tècnics del Consell, al servei dels pobles de la comarca

Durant l'any 2001, l'arquitecte dels Serveis Tècnics del Consell Comarcal ha realitzat un total de 76 informes de compatibilitat amb el planejament urbanístic per a la tramitació de llicències d'activitat; 33 informes urbanístics per a la concessió de llicències d'obra; 21 informes-dictamen sobre l'estat de ruïna d'edificis; 11 valoracions pericials de bens immobles, 1 acta de comprovació d'activitat classificada, 16 memòries valorades a sol·licitud d'ajuntaments o de projectes del Consell Comarcal; 19 direccions d'obres i coordinacions de seguretat i salut; fiscalitzacions tècniques de totes les certificacions d'obres incloses al PUOSC, així com l'atenció personalitzada de les diferents consultes.



L'Observatori astronòmic del Montsec entrarà en funcionament durant el primer trimestre de l'any 2003

Membres del Consorci del Montsec inicien les gestions per a la declaració de Patrimoni de la Humanitat del Congost de Mont-rebei

El Consorci del Montsec va fer una valoració de les tasques que està desenvolupant en l'actualitat, anunciant que l'Observatori Astronòmic i el Centre d'Observació entraran en funcionament el proper any 2003,

Paral·lelament, el Consorci ha iniciat ja les primeres gestions per estudiar les possibilitats de que el Congost de Mont-rebei sigui declarat Patrimoni

de la Humanitat per la Unesco. En aquest sentit, aquest cap de setmana els dos vice-presidents del Consorci, Estanis Felip i Agustí Graell viatjaran a París per iniciar aquestes gestions.

D'altra banda, el Consorci del Montsec també està



negociant amb la Fundació Pere Tarrés, per l'explotació de l'alberg de Castell de Mur i amb la Diputació de Lleida, per tal de potenciar l'àrea de Bon Repòs.

El Consorci ha aprovat un pressupost per enguany de 2.074.393 euros, que a més de destinar-los a les obres d'infraestructura esmentades, també s'aplicaran per la restauració

de la col·legiata de Sant Pere d'Àger, al qual s'hi invertiran un total de 176 mil euros, ja que aquesta és una de les obres emblemàtiques i que gestiona directament el Consorci del Montsec.

La principal partida dels pressupostos, 1.277.150 euros es dedicarà al Observatori i al Centre d'Observació.

L'Observatori Astronòmic, l'Alberg del Castell de Mur i la restauració de la Col·legiata, són obres que gestiona directament el Consorci del Montsec



REBAIXES

mobiliari actual · programes juvenils · decoració i complements · sistemes de descans · projectes d'oficines

15% descompte en matalasseria

c/. Sant Lluís, 47 • Tel.: 973 45 11 05 • 25600 Balaguer (Lleida)

cultura

«Mort accidental d'un anarquista», «Sopar d'amics» i «Bi» de Comediants, plats forts del cicle d'hivern del Teatre Municipal

Els abonaments poden adquirir-se fins al 27 de gener al Teatre

El proper diumenge 27 de gener obre les seves portes el cicle d'hivern del Teatre Municipal amb la representació "Mort accidental d'un anarquista" de Dario Fo, interpretada per

Josep Minguell, Oriol Genís, Míriam Alamany, Joan Massotkleiner, Carles Martínez i Joan Cusó. L'obra, és la més representada de l'escriptor Dario Fo, arreu del món. És una obra que ja forma part del repertori popular, tot i que no ha perdut gens de la seva càrrega subversiva. Es fica amb el poder, amb els que manen i que volen manar més, amb el capitalisme més salvatge, entre d'altres.

El cicle continuarà el 17 de febrer amb la representació de



l'obra "Sopar d'amics" de Donald Margulies, interpretada per Pep Ferrer, Teresa Vallicrosa, Pep Anton Muñoz i Rosa Renom. Sopar d'amics explica la història de dos matrimonis que han estat amics durant molts anys. Una amistat que es veu compromesa quan un dels dos matrimonis es trenca. Una comèdia al més pur estil americà.

El cicle hivernal s'acabarà el diumenge 17 de març amb "Bi, (Dos mons, dues mirades) de Comediants, sota la direcció de Joan Font i amb la interpretació de Adrià Bauzó, Mariona Blanch, Oriol Boixader, Eugeni Gil, Gisele López, Joan Montanyès i Carme Sànchez. La representació compta amb la presència de la Companyia acrobàtica de la Xina amb Haiyan Qi, Long Wang, Chengshan Zou, Yao Tang, Yi Shen, Ping Zhang, Yu Wang, Xiangye Li, Haifeng Liu, Xia Wu, Naisi Ruan, Qansheng Liu i Zhigang Ciu.

Els abonaments pel cicle d'hivern poden adquirir-se fins el mateix diumenge 27 de gener, per 36 Euros a platea i 27 Euros a l'amfiteatre.



VIATGES PER TOT EL MÓN AMB TOTA LA NOSTRA ATENCIÓ



COSTA, MUNTANYA, ILLES,
EUROPA, ÀSIA, CARIB...
VINGUI A INFORMAR-SE
SOBRE EL SEU DESTÍ DESITJAT



Pl. Mercadal, 17
Tel 973 44 35 40
25600 BALAGUER

Salvant
distàncies

Internet: <http://www.viajes-massai.es/turismo/>



Actualitat

Una de les maneres més ràpides i còmodes d'estar assabentat de les darreres notícies és mitjançant internet.

Avui us informem de les adreces de les més visitades.

<http://www.reuters.es>



<http://www.efe.es>

<http://www.europapress.es>

<http://www.a3n.tv>



<http://www.elmundo.es>

<http://www.prensadigital.com>



<http://www.titulares.com>

<http://www.hola.es>



Prensa comarcal

<http://www.dossierpm.com/groc>

groc la revista

JERC de la Noguera va organitzar una conferència sobre el poble saharauí

El passat dissabte 19 de gener a la Fonoteca municipal

El passat dissabte 19 de gener, les joventuts d'Esquerra Republicana de Catalunya de la Noguera (JERC) van organitzar una conferència sobre l'actualitat del poble saharauí, a la fonoteca municipal.

La conferència va anar a càrrec de Josep Maria Lavín, vicepresident de l'Associació Catalana d'Amics del Poble Saharauí i Rosa Maria Rodríguez, coordinadora de les colònies d'estiu de la Noguera, i va comptar amb l'assistència d'una quarantena de públic que va seguir amb molt d'interès els comentaris del conferenciant.



La conferència va mostrar la situació actual que viu el poble saharauí, en els diferents camps de refugiats a Algèria

L'Hora del Conte de la biblioteca Domènec Carrové presenta «El timbaler del Bruc»

El proper divendres 25 de gener, a partir de 2/4 de 7 de la tarda, explicat per Maria Rosa Mata

El divendres 25 de gener, a partir de dos quarts de set de la tarda, la biblioteca municipal Domènec Carrové acollirà, dins del cicle L'Hora del Conte, l'explicació del conte per a infants "El timbaler del Bruc" a càrrec de Maria Rosa Mata.

L'Hora del Conte, és una activitat iniciada fa uns anys al voltant de les biblioteques, que té com a objectiu l'apropar els contes als lectors més joves, a través de l'explicació d'una de les històries infantils.



ESPECIAL CARNESTOLTES

Hi trobareu tot tipus de disfresses i complements

C/ Urgell, 9 • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 32 17

àger

Àger: una població amb un ric passat històric i un patrimoni artístic considerable

Immersa dins de la vall a la qual dona nom, la vila d'Àger gaudeix d'una bellesa paisatgística impressionant per a la pràctica esportiva



Com diu l'escriptor ponentí, Joan Bellmunt, en el seu «Fets, costums i llegendes», hi ha poques poblacions de la nostra terra ponentina que gaudeixin d'un passat històric tan ric, d'un patrimoni artístic tan considerable i d'una bellesa paisatgística tan esclatant com Àger i la seva vall.

Situada al bell mig de la vall d'Àger, al peu del Montsec d'Ares, s'extén la població al vessant d'un turó en el que encara s'hi pot contemplar les restes de l'antic castell i la col·legiata de Sant Pere.

Aquesta darrera és, precisament, la joia artística més important que conserva la població. El conjunt de Sant Pere fou el nucli entorn del qual va sorgir la vila d'Àger. Erigit sobre les velles ruïnes de l'antic castell romà, en ús fins al període àrab, per Arnau Mir de Tost, que va fer construir el seu propi castell i l'església col·legiata dedicada a Sant Pere i que confià a una comunitat de canonges regulars.

Això va ser entre els anys 1034 i 1047, període de conqueriment de la vall d'Àger del poder sarraí.

Sant Pere compta amb un claustre gò-

tic dels segles XIV-XV, que restà inacabat i no es continuà després que sucumbís en mans de Ferran d'Antequera, l'any 1413.

Actualment, tot el conjunt es troba en fase de restauració, havent-s'hi fet diverses actuacions arqueològiques.

Àger va jugar un paper important, fins fa pocs anys, com a pas entre la plana de Lleida i els Pallars i el Pirineu. Aquesta importància es traduí a l'edat mitjana amb la instal·lació de diversos hostals i hospitals. Actualment, però, la construcció de la carretera del Doll, ha creat un nou pas, més curt i fàcil per accedir al Pirineu, tot i que la bellesa de la Vall d'Àger, acompanyat de les obres de millora de la carretera, faran, de ben segur, que en pocs anys, el turisme i el trànsit prepirinenc torni a passar per la vall.

La base econòmica és agrícola i ramadera. La indústria és artesanal i agroalimentària. El



Situada al bell mig de la vall d'Àger, al peu del Montsec d'Ares, s'extén la població al vessant d'un turó en el que encara s'hi pot contemplar les restes de l'antic castell i la col·legiata de Sant Pere

Erigit sobre les velles ruïnes de l'antic castell romà, en ús fins al període àrab, per Arnau Mir de Tost, que va fer construir el seu propi castell i la església col·legiata dedicada a Sant Pere

Àger va jugar un paper important fins fa pocs anys, com a pas entre la plana de Lleida i el Pirineu. Aquesta importància es traduí a l'edat mitjana amb la instal·lació de diversos hostals i hospitals

SERVEIS URGENTS 24 HORES
MAXI REPARACIÓ
Serveis
canvis de pany i obertures de portes
REFORMES I CONSTRUCCIONS
973 450962
659 499393

ELECTRICITAT CURVES I BANYES FONTANERIA SERRALLERIA

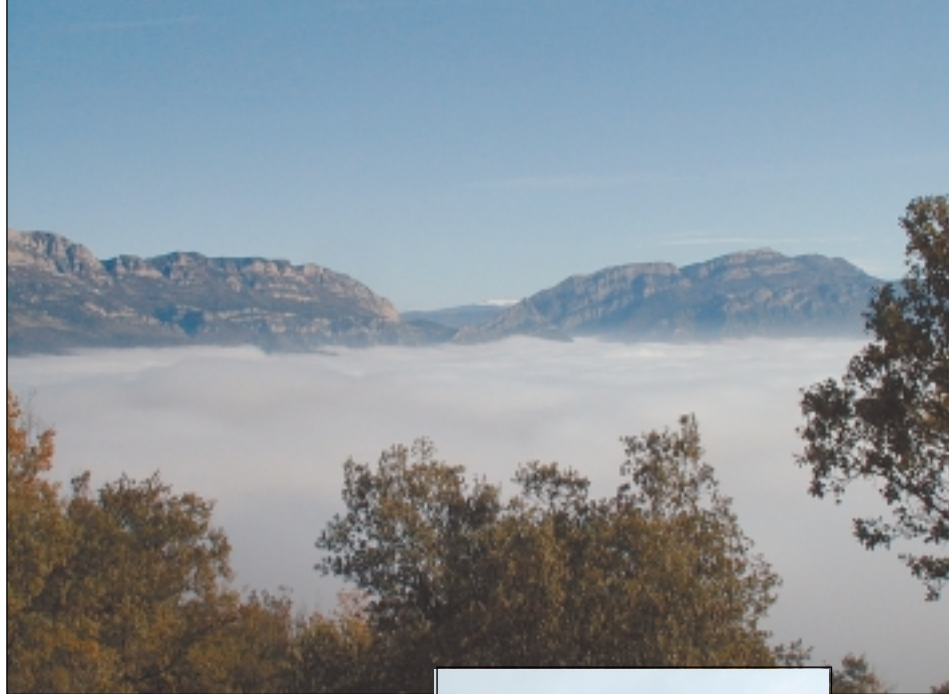
NACEX
Servicio Exprés
Empresa Nacional Líder en Transport Urgent
Molí del Comte, 2-4 boxes · Tel. 973 450041 · Fax 973 451296



En els darrers anys, el gran nombre de festes populars, els campionats esportius i la recuperació de la fira de desembre, ha fet que siguin molts els visitants que s'han desplaçat fins a Àger per participar d'aquests esdeveniments, entre els que cal destacar la festa major d'hivern dedicada a Sant Vicenç, els campionats de vol lliure, la trobada de cotxes antics el mes d'abril i l'anunciada fira de productes artesans del Montsec el segon diumenge de desembre

La bona disposició de la vall ha fet que en les dues darreres dècades s'hi practiquin i organitzin tot tipus d'esports d'aventura i de muntanya, especialment els referents al vol lliure, com el parapent, l'ala delta o el globus. I és que la vall d'Àger és entusiasmant: podem visitar la població magnífica d'Agulló, l'ermita de la Pertusa a Corçà i, sobretot, la meravella del pas de Mont-rebei i la majestuositat del Montsec.

sector turístic té moltes possibilitats, i tot i que en els darrers anys s'ha estat treballant en aquest camp, encara queda molt per fer. En els darrers anys, el gran nombre de festes populars, els campionats esportius i la recuperació de la fira de desembre, ha fet que siguin molts els visitants que s'han desplaçat fins a Àger per participar d'aquests esdeveniments, entre els que cal destacar la festa major d'hivern dedicada a Sant Vicenç, els campionats de vol lliure, la trobada de cotxes antics el mes d'abril i l'anunciada fira de productes artesans del Montsec el segon diumenge de desembre. Aquesta fira va recuperar-se el 1996. Antigament, Àger celebrava dues fires, una el 7 de maig, la fira del bestiar, i l'altra el 8 de desembre, més coneguda com la fira dels porcells, els quals eren comprats per engeixar-los durant l'any i matar-los l'hivern següent.



La Fira actual, dedicada als Productes artesans dels Montsec, reuneix un bon nombre de productes, majoritàriament alimentaris dels que encara avui es fan per aquestes contrades, com les ametlles garrapinyades, l'oli d'oliva, la mel, els embotits, etc.

El municipi, comprén, a més de la vila d'Àger, els pobles de la Règola, Agulló, Corçà, Millà, els Masos de Millà, Fontdepou i Vilamajor.

La bona disposició de la vall ha fet que en les dues darreres dècades s'hi practiquin i organitzin tot tipus d'esports d'aventura i de muntanya, especialment els referents al vol lliure, com el parapent, l'ala delta o el globus. I és que la vall d'Àger és entusiasmant: podem visitar la població magnífica d'Agulló, l'ermita



de la Pertusa a Corçà i, sobretot, la meravella del pas de Mont-rebei i la majestuositat del Montsec. Es poden fer excursions també a l'ermita de la Mare de Deu de la Pedra, l'ermita de Sant Jaume de Cas o el santuari del Colobor.



La biblioteca fa balanç

Per Núria Arbós

Com ja és costum en aquestes dates, la Biblioteca "Margarida de Montferrat" fa balanç del funcionament del darrer any per tal de conèixer el grau d'utilització dels seus serveis i la qualitat dels mateixos. Durant l'any 2001 vam rebre 32.505 visites, 12.244 de les quals són d'usuaris que van fer ús del servei de préstec. La mitjana diària d'usuaris del servei de préstec va ser de 43 amb un promig de 88 documents prestats al dia. El total de documents deixats en préstec a les tres seccions (adults, infantil i fonoteca) és de 25.987 d'un fons de 29.771 documents.

I la part que us pot interessar més és la de quins han estat els llibres més llegits; doncs bé, per aquest ordre i pel que fa a llibres de ficció d'adults són: *La aventura del tocador de señoras* de Eduardo Mendoza; *Digue'm agosarat* d'Andreu Buenafuente i *La espera* de Ha Jin.

Els llibres de no ficció més llegits han

estat: *Garzón, el hombre que veía amanecer* de Pilar Urbano; *Por qué los hombres no escuchan y las mujeres no entienden los mapas* d'Allan Pease, i *Más Platón y menos Prozac* de Lou Marinoff.

Pel que fa als llibres infantils els que han tingut més èxit són: *En la selva* de Bettina Pattersson; *Em vols llegir un conte?* de Penny Dann i *Harry Potter y la piedra filosofal* de J.K. Rowling.

A la fonoteca els CD que més han sortit en préstec són per aquest ordre: *Estopa; I love TV: los mejores anuncios de televisión de todos los tiempos* i *Sailing to Philadelphia*, de Mark Knopfler.

I els vídeos més sol·licitats: *El guerrero nº 13*, *La vida és bella* i *El sexto sentido*.

Pel que fa a vídeos infantils els que més han demanat els nostres usuaris són: *En Pingu i la seva família*, *En Pingu esportista* i *En Teo descobreix el món*.

Bé, suposo que amb aquestes dades us hauréu fet una idea del funcionament de la Biblioteca "Margarida de Montferrat" així que, un any més, gràcies a tots per utilitzar aquest servei que intencem oferir-vos de la millor manera possible!

Indesinenter

Del silenci vinc
i al silenci m'arrecero
quan busco silenci.
M'arrecero al goig de les coses belles
regalant bellesa.
Al diàleg tendre de mans estimant-se
amorosint l'aire,
amarant la vida del si de la vida,
al vellet immòbil, l'infant i un cos fort
que tot m'ho responen,
és on m'arrecero.
M'arrecero al fons, com a les altures,
a llocs siderals i a voltes tel·lúrics,
també m'arrecero.
Amb el cel tapat, em costa d'aprendre
si són núbols d'aigua o és la boira alta
tot allò que veig.
Cap al tard, emmudeixen les sirenes
i m'escolto al pit,
discreta i potent, la veu del silenci.
Del silenci vinc d'un poble petit
que sempre recordo.

Miquel Trilla



**Electricitat
Pijuan, SL**



**retvision
auna**



ACREDITADO por ENAC

**La primera empresa
d'instal·lacions elèctriques
de Balaguer
en obtenir la certificació de qualitat
ISO 9002:94**

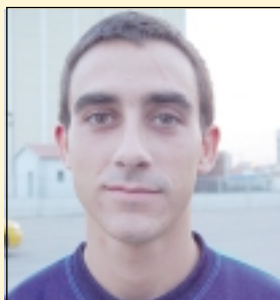
Dr. Flèming, 17 • Tel.: 973 44 74 99 • Fax: 973 45 13 51 • 25600 BALAGUER (Lleida)

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. Palamós 39	11. Guíxols 30
2. Gavà 39	12. Manresa 28
3. Badaloni 35	13. Cornellà 27
4. Girona 33	14. Gramenet 26
5. Europa (-1) 32	15. Júpiter 24
6. Balaguer (-1) 32	16. Premià (-1) 22
7. Barcelona C 32	17. Tàrraga 22
8. Reus 31	18. Sant Andreu (-1) .. 22
9. Palafrugell 30	19. Andorra (-1) 21
10. Vilassar 30	20. Manlleu (-1) 17

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Aldrich 7
2. Sergio Ruíz 6
3. Tenorio 4
4. Viladegut 3
5. Juanjo 3
6. Sánchez Jara 1
7. Menchón 1
8. Mayoral 1
9. Abel 1
10. Ruben 1



Òscar Aldrich

El davanter balaguerí Òscar Aldrich ha estat el golejadore de la quinzena ja que va marcar els dos gols del Balaguer davant el Júpiter, i va ser l'autore de l'únic gol de l'equip de la Noguera davant l'Esport Badaloni.

Malauradament, els tres gols d'Aldrich només han servit per sumar un punt dels sis possibles, i el Balaguer ha caigut de les quatre primeres places que donen accés a la fase d'ascens.



El Balaguer de Josep Maria Gonzalvo només ha sumat tres punts en els darrers quatre partits

Aquests resultats negatius han fet que l'equip hagi perdut posicions en la taula classificatòria en les darreres jornades

El Balaguer de Josep Maria Gonzalvo no podia iniciar pitjor l'any, ja que en els darrers quatre partits, tant sols ha sumat 3 dels 12 punts possibles, amb tres empats, davant el Barcelona C, la Gramenet B i el Júpiter i una derrota, després de nou jornades sense conèixer-la, davant un dels rivals directes en la zona alta de la classificació, l'Esport Badaloni.

Actualment, l'equip ocupa la sisena posició en la taula, tot i que podria escalar dues posicions, sempre que hagués guanyat el partit disputat el dijous 24 de gener, contra l'Europa, en partit ajornat per les nevades del passat mes de desembre. Malauradament no podem donar el resultat d'aquest partit, ja que la redacció de l'actual número 351 de la revista GROC ja

estava tancada quan va disputar-se el partit esmentat.

Amb tot, Josep Maria Gonzalvo es mostrava optimista després del partit davant l'Esport Badaloni, indicant que «encara queda molta lliga per davant, ja que només hem fet que començar la segona volta. Hem tingut moltes baixes i la parada de joc que va suposar les gelades, no ens va beneficiar gens. Quan tornem ha estar al cent per cent, segur que remuntarem posicions»

Durant aquesta quinzena, el Balaguer s'enfrontarà al Manresa a la capital del Bages, el proper diumenge 27 de gener i al Premià al Municipal de la capital de la Noguera, el diumenge 3 de febrer. Dos rivals assequibles per intentar recuperar una de les primeres places de la classificació.



**LIMPIEZAS
PIRINEO S.L.**

més de 20 anys al servei de Lleida i província

• **Manteniment i neteja de:**

Oficines, Centres d'ensenyament,
Comercials i Hospitalaris,
Laboratoris, Ajuntaments

• **Poliment i abrillantament de terres**

• **Neteja de moquetes**

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: 973 21 30 60 • Fax: 973 20 14 32

**Descans
MATALASSERIA**

**La més alta qualitat
i confort, al seu abast**

c/ Dr. Fleming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer



**Propera construcció
de pisos i locals comercials
al c/ Barcelona**

INFORMACIÓ I VENDES



C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009



Més de 20 anys
donant
qualitat de vida



Vallfogona acull les competicions individuals de la Federació d'Escacs de Lleida

havent-se disputat ja dues rondes els passats dissabtes 12 i 19 de gener

El dia 12 d'aquest mes de gener es van iniciar les competicions individuals de la Federació d'Escacs de Lleida a la població de Vallfogona i amb col·laboració del Club d'Escacs Vallfogona i amb la participació d'un total de 70 jugadors i jugadores de la província de Lleida.

Després de la segona ronda en la modalitat juvenil, el jugador local del C. E. Vallfogona, Roger Clarissó, compta amb un punt.

Pel que fa referència al campionat femení, en el que hi participen 15 jugadores, encapçalen la classificació les dos jugadores del C.E. Vallfogona Imma Montoliu i Marta Vilalta amb dos punts.

En la modalitat sub-16, sub-14, sub-12 i sub-10, després d'aquesta segona ronda, encapçalen la classificació el jugador Òscar Tresens del C.E. Guissona, els jugadors Joshua Solaní i Miquel Segues del C.E. Vallfogona, Ramon Padullés del C.E. Torà, Albert Ramon i Marc Tarragó del C.E. Tàrraga, tots ells amb dos punts de dos partides.

Balaguer va acollir el passat 13 de gener el III Cros intercomarcal escolar al Pla d'Almatà entre les comarques de la Segarra, Garrigues i la Noguera

El passat diumenge 13 de gener va disputar-se el III Cros intercomarcal a Balaguer, al circuit marcat del Pla d'Almatà, al que hi van participar les comarques de la Segarra, Garrigues i la Noguera.

La classificació dels atletes de la Noguera va ser la següent: Categoria Cadet Masculí: Manel Altisent, seguit d'Albert Barri, David Vilaró, Oriol Puy, Manel Carabina i David Caelles. En categoria cadet femení, la guanyadora va ser Guita Lamatz. En categoria infantil masculí, el guanyador va ser Alex Marcelino seguit de Josep Altisent, mentre que en infantil femení la guanyadora va ser Olga Moya.

Marc Casals i Marc Méndez van proclamar-se primer i segon, respectivament en aleví masculí, mentre que Núria Pla va guanyar



la categoria aleví femení.

En la categoria benjamí masculí va guanyar Teric, seguit de Lluís Pàmies.

Parlant d'una altra competició dels campionats escolars, la d'escacs, aquest passat dissabte dia 19 de gener es van dur a terme les competicions escolars d'escacs de la Comarca de La Noguera, a les instal·lacions del Club d'Escacs Balaguer, quedant la classificació final de la següent manera: 1er classificat el jugador Marc Guirao del C.E. Balaguer amb 7.5 punts, 2on Eloi Vilamajó del C.E. Vallfogona amb 6 punts, 3er Miquel Segué del C. E. Vallfogona amb 5.5 punts, 4rt Joshua Solaní del C.E. Vallfogona amb 5 punts, a partir del 5è lloc i fins al 8è van fer 4.5 punts, del 9è al 12è 4 punts, etc.

CALÇOTADES A:

reserves al tel.: 973 420 334

2. Noguera

Camping a

Sant Llorenç de Montgai

No estàs boig. Vols un consell? Vine a Intersport.

INTERSPORT

Més de 4.000 botigues a tota Europa.

www.intersport.es

RADICAL INTERSPORT: C/. Barcelona, 40-42 • Tel.: 973 44 89 60 • 25600 Balaguer (Lleida)

Cara i creu del Club Bàsquet Balaguer, amb una victòria i una derrota a casa

Van vèncer per 81-54 al C.E. Lleida i van caure per 95-96 davant el Les Corts

El Club Bàsquet Balaguer ha aconseguit, en la darrera quinzena una victòria i una derrota, en dos partits consecutius jugats a casa. El passat 12 de gener va derrotar al Lleida, en el derbi provincial per un contundent 81-54, mentre que el passat dissabte 19 de gener va caure derrotat per un sol punt (95-96) davant el Winterthur Les Corts, tercer classificat de la categoria de Primera Catalana.



Victòria forània del Vipla Balaguer

El Vipla Balaguer venç a domicili al San Jorge de Barcelona, per 5 gols a 6, en partit corresponent a la 14a jornada de la Nacional «B». Els balaguerins van confirmar la seva progressió en la competició aconseguint la seva primera victòria com a visitant front un rival directe en la lluita per evitar el descens. El partit va ser molt igualat i al descans es va arribar amb un empat a dos gols. A la segona meitat va continuar la mateixa tònica d'equilibri i a cada gol d'un equip era respòs amb un altre del rival. Finalment, a manca de 3 minuts per la finalització de l'encontre, Dani va aconseguir el definitiu 5 a 6. La resta de golejadors del Vipla van ser Ferran, Carlos i David, autor aquest últim de 3 gols amb el



qual se va convertir en el jugador més destacat del partit.

D'altra banda, el Vipla Balaguer tanca la primera volta de campionat amb una clara derrota front el Sant Vicenç per 1 gol a 7. Els barcelonins, 3rs classificats en la competició, van dominar el ritme de partit però no van ser mereixedors d'un resultat tant abultat. El primer tram de partit va ser igualat, el marcador reflexava un empat a 1 gol als 15 minuts, però 2 errades defensives consecutives van propiciar que l'equip visitant marxés al descans amb avantatge de 1 a 3. A més, només començar la segona meitat, el Sant Vicenç va tornar a marcar amb el qual el tècnic local no va tenir més remei que ordenar una pressió en tota la pista per intentar remuntar. El Vipla va tenir ocasions de marcar, incloses dues pilotes al pal, però no va estar fi en atac. En els 4 darrers minuts els visitants van aprofitar el desencís local per sentenciar el resultat final. Amb aquesta derrota el Vipla finalitza la primera meitat de campionat amb 15 punts, en el 13è lloc de la classificació.

JP.SICA BALAGUER * PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-35 * 973 44 81 59 * BALAGUER

LA RÀPITA

REF. 25

Magnífica casa adossada seminova de 240 m², 4 hab., dobles, banyera d'hidromassatge, gran saló-menjador amb llar de foc, garatge per a 3 cotxes, jardí de 180 m², calefacció...
No li falta detall!

BALAGUER

REF. 34

Gran pis de 115 m², 4 hab., cuina americana, rebost, 1 bany complet, 1 lavabo, ascensor, traster.
Entrada 100.000.-
Per entrar a viure!

BALAGUER

REF. 7

Pis nou de 90 m², gran cuina office amb terrassa, 2 banys complets, armari encastat, calef., ascensor, traster, pàrking de ratlla
Zona molt tranquil·la!



BALAGUER

REF. 52

Magnífica casa adossada en zona molt cèntrica, gran saló-menjador amb llar de foc, dos banys, un aseo, pàrking per a 2 cotxes, terrasses, jardí, calef. ind.
Què més pots demanar?

CASTELLÓ

REF. 51

Magnífica casa totalment reformada de 190 m², llar de foc, calefacció, 2 banys, altell, armari encastat, terra de gres, 2 terrasses i pàrking.
A 10 minuts de Balaguer.
Visqui amb qualitat!

Disposem de gran varietat de naus industrials, locals comercials, altells i pàrkings a diferents punts de Balaguer.
Vingui i Informi's!

BALAGUER

REF. 1

Pis de 70 m², 3 hab., 1 bany, cuina office amb electrodomèstics, saló menjador, moble il·luminós, alumini doble càmera, moblat.
Molt cèntric!
No paguis més lloguers!

HOSTAL NOU

REF. 20

Terreny urbanitzable de 500 m², totalment vallat, accés per dues portes, llum, aigua, clavegueram
Entri i informi's!
PVP 21.000 ptes/m²

BOLDÚ

REF. 10

Cases D'OBRA NOVA, de 4 hab., 2 banys, cuina office equipada, gran saló menjador, fusteria de roure, calef. de gas-oil, grata de dues places, terrassa.
Materials de 1a qualitat!
Li garadarà!

BALAGUER

REF. 5

Pàrking llogat de 20 m², amb vigilant i rentador de cotxes.
Ideal per zona!
Preu 12.020,24

LA SENTIU

REF. 63

Casa de 200 m², saló menjador amb llar de foc, 2 banys, armari encastat, altell, calef. de gas-oil, pati posterior, pàrking opcional.
Al centre del poble!
Li agradarà.

GERB

REF. 17

Magnífica casa amb jardí, saló menjador de 30 m². Sostres de fusta, calefacció, bodega de 50 m², pàrking. Gran construcció anexas com a magatzem
Visqui amb tranquil·litat!
Li agradarà!

BALAGUER

REF. 44

Primer pis de 90 m² en zona super cèntrica. 4 hab., bany, aseo, cuina office, bomba de calor.
Entrada 100.000.-
Al mes 53.800.-

BALAGUER

URGEIX

Comprar pis a la part nova. 3 hab., màxim 3er d'alçada, per entrar a viure. Preu aproximat 6.000.000.-

BALAGUER

REF. 58

Pis de 80 m², al Casc Antic, a reformar al seu gust, amb 4 hab., bany complet reformat, cuina office, exterior.
Únicament per 15.626,31 E
No ho dubti sigui propietari!

BALAGUER

REF. 55

Casa de planta baixa a reformar al seu gust amb possibilitats d'ampliar-la amb una planta superior. Zona tranquil·la.
Molt bé de preu!

PENELLES

REF. 2

Casa de 210 m²+ pati posterior de 40 m², cuina de gas natural, bany complet, terra de gres, terrassa, golfes, teulada nova, magatzems, pàrking opcional i a més moblada.
La millor zona del poble!
A 10 minuts de Balaguer!

LINYOLA

REF. 11

Casa de dues plantes amb gran magatzem, per reformar al seu gust, 3 hab, terrassa.
Finançat al 100%
A bon preu!

Si té el seu pis o casa a la venda, aquest espai gratuït és per vostè. Vingui i informi's sense cap compromís!

BALAGUER

REF.43

Pis molt cèntric, de 84 m², 4 hab., cuina office, 1 bany, terra de gres, 2 terrasses.
Per entrar-hi viure.
Entrada 601,01 E.



JP.SICA
llars
CONFORTABLES

ens comprometem a vendre la seva llar en 30 dies, o bé li comprem nosaltres

973 44 81 59

www.jp-sica.com

Carta oberta al Sr. Borràs

Darrerament hem vist publicats en aquesta revista GROC i altres mitjans de comunicació d'àmbit provincial tot un seguit d'escrits signats per un exalcalde de Balaguer, el Sr. Josep Borràs, tractant temes municipals, sobre els que voldríem manifestar algunes consideracions.

Bàsicament en les seves apreciacions i comentaris preval una actitud, plena de rencor contra el nostre alcalde, amb argumentacions falses i tendencioses a més de desqualificacions personals, i a la vegada, una adulació i una exaltació de la seva pròpia persona enaltint el seu ego. Per això avui volem adreçar-li aquesta carta personal.

La veritat és que no creiem que vostè Sr. Borràs sigui el compendi de totes les virtuts i molt menys que el Sr. Aguilà governi tant malament com diu vostè. El cert és que tothom té defectes i qualitats, que tots tenim errors i encerts, i que la valoració d'una trajectòria personal, professional o de gestió pública és fa jutjant globalment unes coses i unes altres. El gran avantatge, en aquest cas, és que aquí ens coneixem tots, i que els balanços del nostre treball i de les nostres gestions han estat avaluats diverses vegades pels ciutadans de Balaguer amb els resultats que tothom coneix.

Totes les Corporacions municipals, tots els alcaldes i regidors que han exercit la responsabilitat de governar la ciutat mereixen el màxim respecte i consideració. Un equip de govern quan comença de nou sempre es troba projectes i obres engegades i en procés d'execució. Si a Balaguer hi ha, per exemple, un Museu i un nou Centre d'Assistència Primària inaugurats durant l'època que vostè va ser alcalde, Sr. Borràs, és perquè abans unes altres persones van idear el projecte, van adquirir els terrenys necessaris, van haver de fer múltiples gestions perquè la Generalitat hi donés suport, a més de resoldre altres qüestions prèvies com les urbanístiques. El mateix podríem dir de la

variant i el tercer pont, de la canalització del riu, del polígon industrial, etc etc. Tots els alcaldes saben que la majoria dels projectes importants des que es programen fins que s'acaben les obres i es converteixen en una realitat solen tardar més de 4 anys i que són fruit de l'esforç, no solament de la persona de l'alcalde, si no de tots els regidors. Per tant, cap persona en particular, ni vostè per descomptat tampoc, pot atorgar-se la paternitat de tot el que tenim a Balaguer, com fa en els seus escrits, i menys quan només ha estat 4 anys d'alcalde.

Ni som ningú per donar-li consells, però creiem Sr. Borràs que no s'hauria de fer la víctima ni creure que tothom va equivocat menys vostè, com es desprèn dels seus articles. Pensi i reflexioni per què la ciutadania de Balaguer no va renovar-li la confiança com alcalde o per què el seu propi partit no va confiar en vostè com a cap de llista en les darreres eleccions. I que consti que, a nosaltres com a partit, no ens desagradaria gens que vostè fos candidat a l'alcaldia la propera vegada, si això és el que pretén.

El nostre grup polític del PSC, que dona suport a l'equip de govern de l'Ajuntament no vol entrar en una dinàmica de bons i dolents, ni d'estàs amb mi o contra. No vol tampoc blasmar ni enaltir l'actitud i gestió d'unes persones d'una forma tan poc seriosa i objectiva com ho fa vostè Sr. Borràs. Però tampoc podia passar per alt els seus escrits que fereixen el treball i l'honorabilitat de persones, com el nostre alcalde el Sr. Miquel Aguilà, que si ho és, és perquè els ciutadans de Balaguer així ho han volgut, ni aquesta prepotència ni aquest donar-se sabó que vostè Sr. Borràs predica amb tan elevat grau de supèrbia.

Si us plau no ofengui més la intel·ligència dels nostres conciutadans amb els seus escrits. Sigui més humil. Ni el Segre passa per Balaguer perquè vostè va ser alcalde durant 4 anys ni el Sr. Aguilà és el culpable del temps que hem patit durant els 15 dies del final de l'any passat.

Comissió Executiva de PSC de Balaguer

Cosetes sense importància

Primer que res suposo que esteu assabentats de la mort del Camilo José Cela. I podeu preguntar-vos, i quina importància té? I com tota pregunta ha de tenir la seva resposta, per a mi, viciós de la lectura, drogat totalment en el seu hàbit, he de confessar que aquest escriptor castellà m'encanta. En la seva persona li trobo tota la frescor d'un home segur d'ell mateix, conseqüent en els seus actes i posseïdor d'un valor que per nosaltres, homes, voldríem molts. Amb un posat d'orgull i un llenguatge groller, al que li va donar vida literària. Ha estat un gegant de l'escriptura.

En llengua catalana un número u com aquest només el pot ocupar un Josep Pla, però mentrestant que Espanya es mostra enamorada de Cela, nosaltres ens anem mirant el melic, i donem brillantor a formigues pudentes que porten un carnet junt a la ploma d'escriure. Donem ocasions i pessetes a individus de pelatge ben confús. I és que de veritat és vergonyós l'ús i abús del sentiment que una majoria podia tenir de Catalunya. Jo no crec que estiguem prop del desastre de desaparèixer com el que som. De derrotats res de res.

Ens fan jugar el paper de víctimes perquè és còmode. Provoquem indignació per l'atreviment en provocar canvis i voler alterar l'ordre lògic i definitiu dels fets. I potser que això ens arruïni com a idiotes. Som catalans i volem continuar tenint aquest títol sense afegits, i ningú ens ho impedirà perquè hi perdria, hem superat tantes coses al llarg de la història que una de dos es podria dir; o els enemics no valien gran cosa, o nosaltres -sense partits que es trenquessin el cap en nacionalisme i autogovern-, érem molt bons. Jo particularment no crec d'una manera absoluta en res dels supost, ni som tan bons ni els enemics eren bàus.

Crec en condicionaments històrics i en unes persones que varen ésser crucials per nosaltres, com a poble. I crec també que aquells idealistes, van deixar el treball a punt pels cretins que tenim a la vista que han sabut aprofitar-se'n. Aquella gent honesta mai va anar a destruir res, desitjaven que el fet català fos reconegut, i no van anar al mercadeix ni a l'espectacle. Segurament que l'article del Sr. Emili Monge del passat GROC no hagués tingut ni motiu d'escriures. Avui, quan tothom calla no es deixa de reconèixer l'encertat que va estar. És una realitat que tots veiem, i qui més i qui menys s'ha involucrat en el joc, tothom vol munyir la vaca. L'ansietat és brutal i ningú vol rostar res, es vol abundància!. La simplicitat en el viure és considerada un fracàs i mentrestant uns vius com a lladres van cantant i munyint la vaca seca.

La mort com a poble ens la portarà la nostra pròpia rucaldat, els de fora de casa ni s'integraran malgrat els diners gastats (?) ni ens mataran, i quan més aviat ho sapiquem reconèixer millor. Deixem les xorrades. Es pot dir que si els diners que s'han gastat en empreses de dubtós resultat, s'haguessin donat de veritat al tercer món, per exemple apart d'ésser un mirall pel món sencer ens alleugeriria de la càrrega de cebes, prescindint de com van els altres.

La vida és una barreja divina d'eleccions i de renúncies. I sembla fins ara, que ens costa elegir bé, i renunciar a una manera de viure que tan poc complau.

C.G.A.

PD.- Sobretot llegiu a Cela en castellà.



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Aige i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Balaguer no es mereix aquest balanç

En referència al balanç de l'any 2.001 efectuat fa uns setmanes pe Sr. Alcalde de Balaguer, hi voldria fer alguns comentaris des del meu punt de vista polític.

Per començar i d'una forma general, hi trobo com sempre molta pedagogia, molt bones paraules i molt bones intencions, però molts pocs encerts i molt poques realitats.

En primer lloc, i després d'un gran retràs de 6 anys, cita per fi la posada en marxa de la Llar de Jubilats i Centre Cívic del Casc Antic, per cert un equipament obtingut de la Generalitat per iniciativa de CiU, i que precisament el Sr. Alcalde i el seu Grup van votar en contra quan estaven a l'oposició. A continuació també cita la nova biblioteca, també programada a iniciativa de CiU, com ho va ser el nou Conservatori i l'Escola d'Arts Plàstiques que ja funcionen, però és que la biblioteca porta un grandíssim retràs, i encara no funciona. Per què? I l'Arxiu Comarcal, també al seu moment negociat i programat per CiU, que no acaba d'arrancar i que nosaltres el volíem ubicar al Convent de S. Francesc del Consell Comarcal, primer perquè la seva gestió i competència és del Consell, i segon perquè al construir-lo a l'antiga església de S. Josep impedirà en el futur una possible i desitjada ampliació del Museu Comarcal, tal com estava prevista per més endavant. O sigui tres equipaments obtinguts per iniciativa de CiU, però efectuats amb molt de retràs, i un amb no massa encert.

En quant a la potenciació de la nostra atracció comercial i turística s'ha fet ben poca cosa, excepte amb l'actuació i l'entusiasme de l'Associació de Comerciants 2021, però de campanya turística no s'ha fet absolutament res de res. I és lamentable. Ja hem perdut 6 anys més. Si no creu amb el turisme que ho digui clarament. Què pot ser únicament es guar- da algun efecte electoralista per a l'últim any?

En referència a la necessitat de millorar les comunicacions, amb això estem plenament d'acord en tots els sentits i jo personalment i públicament m'hi he manifestat sempre i reiteradament, però en

canvi jo no he vist cap acció reivindicativa pública i contundent per defensar l'entrada fins a dins de Balaguer de la carretera de Balaguer-Lleida per Menàrguens, quan a Lleida s'està efectuant actualment l'entrada fins a l'interior de la ciutat. I a Balaguer, per dissort ja sabem el que en pensen sobretot els propietaris de la zona de La Miranda.

També parla que estan treballant per aconseguir una zona industrial a d'alt del Secà, a la zona de la carretera de Castelló de Farfanya, i ja era hora!, però difícilment se'n sortirà amb èxit atesa l'escassa credibilitat que li queda, i si posa el mateix interès per no deixar-se escapar a La Sentiu la indústria més important de Balaguer, i si tampoc va preveure amb suficient antel·lació, tot disposant dels terrenys necessaris comprats per la Generalitat, de l'ampliació tan necessària del Polígon Industrial de Camp Llong a la C-13, que ara ja no hi queden parcel·les lliures i estarem per culpa seva més d'un any a tenir-ne.

I en referència a les urbanitzacions dels Plans Especials del Secà, del de La Miranda i del de la Carretera de Camarasa, si continua amb el mateix estil implacable, gens dialogant i amb perill d'arruïnar a molta gent i a l'Ajuntament, els problemes i els conflictes seran incalculables, i tot pel seu afany eminentment electoralista.

I si tot el que és capaç de fer per salvar el Casc Antic, és el que ha fet durant aquests anys i fins ara, que vol dir gairebé res de nou, ja el podem tancar. Perquè el tancament de comerços i botigues continua imparable i una gran part de pisos estan deshabitats. Fins quant? I amb quí? Ja ens entenem. Si no té més imaginació no farem res.

I no parlem de la seva actuació durant la nevada i gelada durant la setmana de Nadal.

Com deia al principi, molt bones paraules, moltes lamentacions, però molt poca imaginació, molt poca efectivitat i molt mal estil de fer política.

Josep Borràs i Gené
Ex -Alcalde de Balaguer

Encara cal signar amb l'Ex?

Venim llegint ja fa uns quants números del GROC, uns escrits signats per un ex-alcalde, que va exercí al segle passat, tots estan escrits per a què els balaguerins ens adonem del què ens vam perdre quan a ell el van fer fora de l'exercici d'Alcalde, els del seu partit.

Per a ser sincers vàries de les raons que exposa de què estem aturats, de què l'economia va en recés, de què algú hauria de trobar solucions al greu problema de la industrialització a Balaguer, i d'un sens fi d'algunes altres coses que ens fan falta per sortir d'aquesta llarga letargia, tenen certa lògica, però caldria també independentment de dir-nos del què estem mancats, alguns balaguerins voldríem saber, perquè incloent-hi als seus els va obligar a triar com a Cap davanter per al Consistori a l'actual titular l'Aguilà.

Perquè ell (aquell ex-) va voler que així fos?

Crec que essent la seva exposició un seguit de mancances i d'anormalitats susceptible de trobar-hi solució, podria com bon balaguerí assolir el lideratge d'una comissió -No política- i demostrar-nos a tothom la seva bonesa i estimació vers la Ciutat, "hauria de posar el seu saber fer" a disposició de les actuals forces vives que regeixen Balaguer, (la Ciutat està regida per 4 forces polítiques, entre elles la seva, si és que en té alguna).

Potser d'aquesta manera aquells balaguerins que un dia el negaren obligats, davant els bons resultats que s'haurien pogut obtenir gràcies a les seves indicacions i gestions el tornarien a recompensar, amb el que ell més estima i aprecia, "un reconeixement públic" de què es van equivocar al fer-lo fora i de segur que de tornar-se a presentar per aquell càrrec que es va perdre, per la intransigència i el poc sentit d'humilitat en vers d'aquells que no pensaven o sentien ni tenien la seva ideologia política, el tornarien a nomenar.

Balaguer i la gran majoria dels seus habitants, etenem els arguments quan tenen certa lògica i ens sentim responsables del que s'ha fet malament quan ha estat producte de la nostra deixadesa, sentit de responsabilitat o poc interès en fer-ho bé.

Però del que mai ens podem responsabilitzar ni sentir-nos culpables, almenys la majoria de balaguerins, és d'allò que un altre i en aquest cas (aquest que ja podria deixar de signar amb l'ex) va fer malament per la seva tossuderia en no escoltar i demanar suport als set que li feien costat, i un consens responsable als altres nou que el càrrec els obligava per ser tan responsables com ell, encara que no tinguessin les mateixes atribucions polítiques.

Emili Monge i Gili

Peixateries l'HAM
Nova peixateria a Balaguer
Al c/ Dr. Fleming (Mercat Municipal)
PEIX FRESC i CONGELAT



Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

El proper 9 de febrer, Balaguer celebra la Festa del Carnestoltes 2002

El proper 9 de febrer es celebra una nova edició de la Festa del Carnestoltes.

Com cada any, les carrosses, xaranges i disfresses es reuniran davant de l'Estació de RENFE per tal d'iniciar la rua pels principals carrers de la ciutat, i acompanyats del rei Carnestoltes.

La millor carrossa s'emportarà un premi de cinquanta mil pessetes, que es lliuraran durant el ball de tarde, a la Plaça del Mercadal, amb el grup d'animació La Troca.

El gran ball de Carnestoltes es farà a partir de les 12 de la nit als pavellons de la Cros, amenitzat pel grup musical El Cairo. Durant el ball es farà el concurs de disfresses, tant a nivell individual com a nivell de grup, amb importants premis i accèssits.

Totes les carrosses inscrites a l'Ajuntament abans del dia 7 tindran una subvenció de deu mil pessetes.



BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ **973 450529**

Carles Felip Monsonís
Representant
Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER
CANIBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA **Divendres 25 de gener** Festa **SEX-PARADE**. Vine a viure la festa més claent de l'hivern. I el mateix divendres Festa **ERISTOFF** amb regals per a tothom.
Dissabte 2 de febrer Vine a gaudir de la **FESTA DE LA NEU**, sortegem una taula d'snow, 1 cap de setmana per esquiar, 4 packs per dos persones per fer excursions amb motos de neu i nombrosos forfaits.

SALA CATS **Dissabte 26 de gener** **RITME+RITME** No et perdis la nostra sessió d'aquest dissabte.
Dissabte 2 de febrer Vine a gaudir de la **FESTA JB**, amb nombrosos i exclusius regals que et regalarem amb les teves consumicions.

MUNDO CANIBAL **SALA UBBE** **Dissabte 2 de febrer. FESTA STUDIO54**. La nit més fashion, revivim la mítica discoteca Studio54 dels anys 70. El seu ambient, la seva música, les seves Go-Go's, magics llums, Kabuki show... Un anit de disbauxa i bojeria.

SALA PLANETA **Dissabte 26 de gener** **STRIP-ART** a càrrec de Susi+Go-Go's, animadors i gran espectacle de foc.
Diumenge 27 de gener Vine a fer-te la teva **CARICATURA**, amb les nostres Go-Go's.
Diumenge 3 de febrer **FESTA SINCRONITICITY**, amb les millors versions de Police

Sala
Cats
Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS CONÉIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

groce
la revista
amb tota la moguda local i comarcal

Bàrbar
Barbaritats* i bon vi
C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER
*Menú degustació de la casa

El grup "Dona Rural" ofereix una magnífica exposició sobre el món del vi i la verema



Sota el títol "El vi: un fruit, un art... un plaer", el grup "Dona Rural" de Balaguer va presentar el pasat dijous 17 de gener, festivitat de Sant Antoni, una exposició monogràfica sobre el món del vi i la verema, a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer.

El grup Dona Rural ja va presentar una exposició monogràfica l'any passat, sobre eines antigues, i enguany ha escollit el tema del vi, recollint gran quantitat de material etnogràfic, que ha donat com a fruit una magnífica exposició que restarà oberta fins el diumenge 27 de gener.



Setena Copa de billar americà al bar Fleming de Balaguer

La disputen els 8 orimers classificats del passat capionat de billar americà

Un cop acabat el XIVè campionat de billar americà que celebra cada any el bar Fleming de Balaguer, els vuit primers classificats estan disputant la setena Copa, amb el sistema de lligueta i que ja es troba a punt de finalitzar.

La classificació provisional d'aquesta copa queda de la següent manera:

LLOC	PUNTS	JOR. JUG.
1. J. OLIVES.....	9	7
2. PERE ESTRUCH	9	7
3. JM MARQUES	8	6
4. CARLOS ALCANTARA	5	6
5. X. ESTRUCH	4	5
6. P. ESTRUCH JR.	4	6
7. JM. BRUFAL	3	4
8. SISCO MUÑOZ	2	3



Galeria d'Art Amat

EXPOSICIONS
DEL 12 AL 29 DE GENER DE 2002
NÚRIA TRIUS
DEL 2 AL 19 DE FEBRER- 2002
I. CISTARÉ I ANNA ANDREU

HORARI: FEINERS d'11 a 14 i de 17 a 21 / Festius d'11 a 14
Gran Passeig de Ronda, 59 K - Jardins edf. La Vereda
Tel. 973 27 06 24 - Tel. 973 44 56 54
mòbil 607 99 57 24 - Internet: <http://www.wartamat.com>
25006 Lleida

OBRA PERMANENT DE:

SUBIRACHS	VIOLA
ENRIC PORTA	ROSELLO
COLOMER	ANTONI COLLADO
FUENTETAJA	VITTORIO AMADIO
JOSE LULL	ALBERT CASALS
ANTONIOTI	PUJOL GRAU

dossier
Publicitat & Marketing S.L.

disseny i desenvolupament de pàgines Web

C/ Sant Ildefonso, 36 altell • 25000 Balaguer
Tel. 973 44 82 73 • Fax 973 45 03 11

El Celler de l'Arnau

RESTAURANT

C/ Major, 1 - 25737 MONTSONÍS - Lleida
Telefon 973 401118

Restaurant interior
Restaurant exterior
Terrassa d'estiu
Carpes interiors i exteriors

Els seus banquets de boda, comunions, reunions familiars, convencions, etc., en un marc incomparable

breus

ES VEN 5è pis nou. Facilitats de pagament. Raó al tel. 629 725009.

C/JAUME BALMES - Ctra. Camarasa, es ven pis de 90 m² nou a estrenar, baixos, 2 hab., Preu 10.900.000.- Raó al tel. 649 434344 - 93 3524749.

EN VENDA 3er pis al c/St. Didac de Califòrnia, 9 amb ascensor, 2 terrasses, traster. Preu 46.700Euros. Raó als tels. 973 445489 - 605 882299. Preguntar per Rosa M^a.

ES VEN Suzuki GSX 600, 50.000 km. Preu 350.000.- Raó al tel. 655 924255.

SE VENDE 1er pis en el Secano al lado de las piscinas. 4 hab., terraza, trastero grande. Muy soleado. Totalmente reformado. Razón al tel. 973 447689.

ES TRASPASSA merceria Fina al c/Urgell en ple rendiment. Canvi de residència. Raó als tels. 973 450801 - 696 787032.

ES LLOGUEN pàrkings, edifici HP Sanahuja, 36. Referència Gestoria Cudós al tel. 973 450555. Preguntar per Montse.

HAMBURGUESERIA ANAGRAMA Venta de negocio con local incluido. Razón a Torcuato Ruíz al tel. 973 445337.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

HIPOTECA BANCO tiene deudas, embargos. Lo cancelamos. ¿Peligra su patrimonio? ¿Necesita dinero? Tel. 615 497518. Consúltelos. Para compra vivienda 100% financiación.

ES VEN última parcel·la de 400 m² al c/de les Escoles a la Ràpita. Raó al tel. 605 081408 - 699 954190.

ES LLOGA o traspassa bar. Molt bona situació. Raó al tel. 973 449137.

ES TRASPASSA pub a Balaguer en ple rendiment. Raó al tel. 686 473026.

SEÑORA de Balaguer, le gustaría encontrar amigos y amigas para compartir ratos libres y de ocio. Razón al tel. 973 451090. Tardes

ES PRECISA mecànic per taller a Balaguer. Raó al c/Urgell, 89 o al tel. 973 447510 - Tel/Fax 973 450896.

ES LLOGA garatge tancat al c/ Pare Sanahuja (davant Germanes Carmelites). Raó al tel. 973 443162 - 661 245573.

SE VENDEN màquines de coser industrials (plana con corta hilos, Recubridora de 3 o 5 hilos y Overlock de 3 o 5 hilos). Razón al tel. 973 448152.

ES LLOGA garatge de ratlla al c/ Barcelona (aprop de l'escola Pia). Preu 48.08 euros. Raó als tels. 973 448711 - 629 926190.

ES VEN pis de 80 m² al c/Barcelona (zona eixample). Reformat. 3 hab. Raó al tel. 649 683416. Trucar a les tardes.

ES NECESSITA dependent a botiga de roba a Balaguer. Raó al tel. 973 446601. Horari comercial.

ES TRASPASSA «Degorett», botiga de roba de la llar, complements i cortinatges. Situada al c/Barcelona, 28 de Balaguer. Raó als tels. 629 303236-973 426075.

ES VEN Ford Escort 1.8 TD, L-Y. Totalment equipat amb D.A., A.A., Airbag... Perfecte estat. Ocasió. Raó al tel. 973 448927. Trucar a les nits.

LOCAL en venta de 30 m². Zona comercial. Cerca Ayuntamiento. Razón al tel. 93 4512141.

ES VEN pis pràcticament nou en la zona universitària de Capponet de Lleida. 75m² amb 3 hab. Raó al tel. 699 995416.

EN BALAGUER licenciado-diplomado en empresariales. Conocedor del programa gestión, contabilidad y entorno office. Experiencia mínima 3 años en contabilidad general y fiscal. Edad 30-35 años. Coche propio. Enviar CV con foto reciente al apartado de Correos, 381, 25080 Lleida.

EMPRESA de ámbito nacional, precisan comerciales de 20 a 30 años, para plazas en Balaguer. Razón al tel. 973 445779.

S'OFEREIX noia per feines de la llar. Raó al tel. 627 632667.

ES NECESSITEN oficials i aprendents de fontaneria, gas i calefacció. Raó al tel. 973 448273.

ES NECESSITA persona per fer neteja de la llar i cura dels nens a les tardes. Es valorarà experiència. Raó als tels. 670 081848 - 973 448320.

ES VEN tractor de 90 cv marca Renault amb inversor, freno remolc. 5500 hores, pala incorporada (nova). Raó al tel. 699 677825.

SE NECESITAN camareros, ayudantes de camareros y ayudantes de cocina en Hamburgueseria Anagrama y la Braseria. Razón al tel. 973 445337.

EINA

EINA ESTUDIS 2002, SCP

- Clases de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació

A T T assessors

Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

**ES COMPRA
FINCA DE
SECÀ
RAÓ AL TEL.
699 308882**

ALET PARÍS, S.C.P

NETEJA DE GRANGES PORCINES

Desembussament de clavegueres
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMIS



Carreer d'Orient, 43 · 25300 TARRAGA
Tels. 676 978 773 - 973 501 690

Trilla Transports

SERVEI DIARI A: LLEIDA · TREMP · POBLA · SORT · RIALP · LLAVORSI · ESTERRI

Av. Molí, 29 · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 446010 · Tels. mòbil 639 443516 / 659 039175 / 659 306082

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

Vidres Viola

ES BUSCA PERSONAL

- Col·locadors

- Treballadors pel taller

Raó: Tel. 973 108 108
Preguntar per Irene

INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 · 626 323459

la Noguera
SERVICIOS DE LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

Pintor-Decorador

Josep Rosiñol

c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

fimeTEC
Instal·lacions

Toni Figuera Mestres

Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 973 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	GERB		MONTGAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	TÈRMENS	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	CASA DEL METGE	973 180213	AJUNTAMENT	973 432008
DESPATX PARROQUIAL	973 445342			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32(1)	08.17	09.25(1)	11.03	08.40(1)	09.25
14.13	14.58	10.20(2)	11.58	09.35(2)	10.20
19.37	20.22	14.15	16.03	13.25	14.10
		21.30(3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	13.17	ACRAMUNT	feiners
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	19.47	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.55	"	diari	14.00	ÀGER	feiners dimecres i divendres
12.00	"	dissabtes feiners	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	17.00	"	feiners dijous, dimarts i dijous
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.35	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
* enllaç amb Barcelona			14.05	SOLSONA	dilluns, dimarts	09.15		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	11.00		de dilluns a dissabte
07.45	"	diari excepte diumenge	16.40	"	divendres lectiu, calendari escolar	12.30		de dilluns a dissabte
07.56	"	feiners	14.05	PONS	feiners	13.30		de dilluns a divendres
09.15	"	feiners	19.40	"	divendres lectiu, calendari escolar	16.00		de dilluns a diumenge
10.45	"	diumenges	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
						19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER F. JOSA - C/ La Font, s/n BALAGUER F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10 F. CLAVER - Sant Lluís, 6 F. MARCH - S. Jaume, 2 F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973455060 973450214 973445384 973445280 973445087	BELLCAIRE D'URGELL BRUFÀU TUDELA, J.I. CAMARASA TRIBÓ ALCOBÉ, M. CASTELLÓ DE FARFANYA ARASA PLA, G.	973586466 973420200 973428070	LA SENTIU DE SIÓ MONTERRAT MIRATS MONTGAI PERE SOLANS OS DE BALAGUER RUBIES PRAT, NÚRIA VALLFOGONA DE BALAGUER AIGUABELLA ALENTA, G.	973425051 973430110 973438136 973432151
--	---	---	---	---	--



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del **24 de gener**
De les 8 de la tarda del **31 de gener**
De les 8 de la tarda del **7 de febrer**

a les 8 de la tarda del **31 de gener**
a les 8 de la tarda del **7 de febrer**
a les 8 de la tarda del **14 de febrer**

SALA MARCH ALDÀVÓ

quin cotxe busques?
TE'LTROBEM!!

COMPRA-VENDA DE VEHICLES

Multi Ocasió



VEHICLES GARANTITZATS • GESTIÓ DE FINANÇAMENT
ASSESSORAMENT PERSONALITZAT

